

Pendel-Uhr
mit Glasseiten.
 $\frac{1}{5}$ nat. Grösse.

Echappement à balancier,
avec verres sur les côtés.
 $\frac{1}{5}$ de la grandeur naturelle.

Sophocles.

Natur Nussbaum mit Glanzteilen oder Eichen.

Kupferfarbiges Metall-Zifferblatt mit silberfarbigem Zahlenreifen und patinierten Gussverzierungen.

Noyer mat et parties polies ou chêne.

Cadran en métal couleur de cuivre avec cercle couleur d'argent et ornements en fonte patinée.



Länge 90 cm. — Longueur 90 cm.

14 Tag Schlagwerk.	Nussbaum.	No. 5101.	15 jours sonnerie.	Noyer.
14 " "	Eichen.	" 5100.	15 " "	Chêne.

Regulateure.

Sämtliche Regulateure mit 1 und 14 Tag Schlagwerk können mit stündlicher Musik, eine, zwei oder vier Arien spielend, anstatt des Schlagwerkes geliefert werden.

Die Gangzeit der 14-Tag-Regulateure reduziert sich durch Anbringung eines Musikwerkes anstatt des Schlagwerkes auf 8 Tage.

Sämtliche Viertel-Schlagwerk-Regulateure haben volle, polierte Platinen und polierte Federnhäuser.

Régulateurs.

Tous les régulateurs avec 30 heures et 15 jours sonnerie peuvent être fournis avec musique, jouant toutes les heures un, deux ou quatre airs, au lieu de la sonnerie.

La marche des régulateurs 15 jours est réduite, par suite de l'introduction d'une pièce à musique à la place de la sonnerie, à huit jours.

Tous les régulateurs sonnant les quarts ont des platines massives polies et des barillets polis.